



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Handlu Międzynarodowego

2012/2092(BUD)

5.9.2012

OPINIA

Komisji Handlu Międzynarodowego

dla Komisji Budżetowej

w sprawie budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013 –
wszystkie sekcje
(2012/2092(BUD))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Peter Šťastný

PA_NonLeg

WSKAZÓWKI

Komisja Handlu Międzynarodowego zwraca się do Komisji Budżetowej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

1. zauważa, że bieżąca inteligentna konsolidacja fiskalna prawdopodobnie doprowadzi do niedoboru rocznych zasobów budżetowych w 2013 r.; w związku z tym, tak jak się wzywa do tego w ust. 4 sprawozdania Parlamentu w sprawie upoważnienia do rozmów trójstronnych dotyczących projektu budżetu na rok 2013, wyraża swą gotowość do określenia zarówno pozytywnych, jak i negatywnych priorytetów, które, umożliwiając jednocześnie konsolidację fiskalną, wesprą trwałą wzrost;
2. jest przekonany, że zewnętrzny wymiar UE musi pozostać kluczową priorytetową kwestią budżetu UE, odzwierciedlającą strategię UE 2020 i że wzrost wynikający z handlu międzynarodowego w ramach Tytułu 19: Stosunki zewnętrzne i Tytułu 20: Handel Sekcji III – Komisja budżetu powinien być wspierany tak samo, jak inne źródła wzrostu w ramach działu 1;
3. uważa, że budżet na 2013 r. powinien cechować się niewielkim wzrostem finansowania pomocy makrofinansowej, zewnętrznych stosunków handlowych, pomocy na rzecz wymiany handlowej i instrumentu finansowania współpracy na rzecz rozwoju pod warunkiem, że zgodnie z zasadą należytego zarządzania finansami władza budżetowa powinna w pierwszej kolejności starać się finansować ten wzrost z realokacji i przesunięć z innych obszarów wydatków o mniejszej wartości dodanej; podkreśla jednak, że zwiększenie finansowania pomocy na rzecz wymiany handlowej nie powinno odbywać się na koszt funduszy rozwoju;
4. podkreśla, w reakcji na wnioski dotyczące projektu budżetu, że artykuły budżetowe obejmujące ICI/ICI+ „współpracę z krajami uprzemysłowionymi inną niż wsparcie rozwoju” nie powinny ucierpieć z powodu cięć budżetowych, w celu ułatwienia sprawnego przejścia z tych linii budżetowych do rozszerzonego Instrumentu Partnerstwa począwszy od 2014 r.;
5. popiera włączenie do budżetu na 2013 r. linii dotyczących stosunków handlowych i wydatków związanych ze wsparciem administracyjnym finansowania przeglądu strategii polityki handlowej UE zgodnie ze strategią UE 2020 i środków umożliwiających osiągnięcie celu, jakim jest skrócenie terminu między zamknięciem negocjacji handlowych a następującym po tym podpisaniu danej umowy;
6. wzywa do rozszerzenia istniejących projektów internacjonalizacji MŚP w celu objęcia nimi nowych priorytetowych rynków, w oczekiwaniu na ocenę wprowadzania już istniejących w wielu azjatyckich krajach ośrodków; oczekuje podjęcia dalszych działań w trakcie 2013 r. w celu wdrożenia platformy koordynacji dla przedsiębiorstw UE, co stanowi już część budżetu UE na rok 2012;
7. popiera rozszerzenie na 2013 r. działania przygotowawczego „Innowacje w ramach partnerstwa eurośroziemnomorskiego – Przedsiębiorcy wobec zmian” i zwiększenia linii budżetowych dotyczących sąsiedztwa europejskiego ogólnie pod warunkiem, że

finansowanie wykorzystywane będzie do wspierania trwałego wzrostu gospodarczego, pogłębionej współpracy regionalnej, zmniejszenia bezrobocia i zwiększenia standardu życia ogółu społeczeństwa;

8. wyraża obawy o zdolność Parlamentu i społeczeństwa obywatelskiego do odpowiedniego monitorowania coraz bardziej kompleksowych i dalekosiężnych bilateralnych negocjacji handlowych UE, i dlatego popiera wniosek dotyczący projektu pilotażowego w celu ustanowienia organizacji koordynującej („Trade Watch”) gromadzącej systematycznie niezależną wiedzę analityczną potrzebną posłom do wdrażania prerogatyw Parlamentu w odniesieniu do terminowego i rzeczowego aprobowania umów handlowych zawieranych przez UE;
9. wyraża ubolewanie, że Komisja postanowiła zignorować życzenie Parlamentu, sformułowane w roku budżetowym 2011, aby promować sprawiedliwy handel przez rozszerzenie linii budżetowej w ramach artykułu 20 02 01 w nagłówku „Działania nastawione na zwiększenie możliwości uczestnictwa krajów rozwijających się w światowym systemie handlu”, i zwraca się o ponowne włączenie działań przewidzianych specjalnie do promocji sprawiedliwego handlu do budżetu 2013, wraz z odpowiednim przydziałem środków finansowych.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	3.9.2012
Wynik głosowania końcowego	+: 18 -: 0 0: 1
Posłowie obecni w trakcie głosowania końcowego	David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Yannick Jadot, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Zastępca(-y) obecny(-i) w trakcie głosowania końcowego	Catherine Bearder, George Sabin Cutaş, Béla Glattfelder, Jörg Leichtfried, Emma McClarkin
Zastępca(y) (art. 187 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Jürgen Klute